

ابوالفضل آل بویه

پروفسور ریپکا و شعاع الدوله دیبا

در شرح احوال وزندگی مرحوم شمس العرفا بقلم آقای صدر بلاغی مقاله‌ای هم از اینجانب چاپ شده است که آقای جمال زاده نویسنده مشهور ایران در شماره هشت و نه سال پنجم آبان ۱۳۴۱ عین مقاله را در شرح زندگی پروفسور ریپکا نقل فرموده‌اند، در آن مقاله داستان آشنائی پروفسور ریپکا و خانم ایشان با مرحوم شمس - العرفا در خانقاہ ایشان در گذر نوروزخان مطالبی نوشتم و جلساتی که آن دو داشتمند وعارف باهم داشتند توصیف نمودم البته پروفسور ریپکا مجدوب کمالات مرحوم شمس - العرفا گردید و حالت شعف وجودیه پیدا کرد ولی در همان ایام توقف ریپکا در ایران شمس العرفا در گذشت و ریپکا را دچار تأثر و ماتم نمود.

بمناسبت اینکه در شماره دهم دیماه ۱۳۴۸ مجله محترم ارمنان مقاله‌ای بقلم پروفسور بیچکا و ترجمهٔ محمد وحید دستگردی از احوال ایران شناس معروف چلک و دوست صمیمی فلسفه و ادبیات ایران یعنی پروفسور ریپکا درج شده است بی‌مناسبت تدیدم خاطرها یکه از برخورد ریپکا و شعاع الدوله دیبا پدر بزرگ شهبانوی گرامی و عزیز ما دارم بنویسم.

در سال ۱۳۱۲ که با تکار اعلیٰ حضرت فقید رضا شاه کبیر جشن هزاره فردوسی در تهران باعظیمت خاص بسیار گردید و ایران شناسان و شرق شناسان معروف جهان در تهران گرد آمدند دولت ایران از این دوستان خارجی خود نهایت همربانی و پذیرائی را نمود و ضمناً تجلیلی بس عظیم که در خورشان فردوسی طوسی سخنور نامدار ایران واحیا کننده زبان پارسی بود بعمل آمد. در آن سال که تازه از سفر فرنگستان برگشته

بودم باگروهی از این ایران شناسان و دانشمندان شرق شناس و ایران دوست آشنائی پیدا کردم از جمله با مرحوم پروفسور ریپکا و همسر دانشمندایشان بانو ماریا ریپکا که در پژوهش‌های علمی مددویار شوهرش بود طرح دوستی و آشنائی کردم و وسیله معرفی با بسیاری از دانشمندان و فضلای ایران شدم و در خانه محقر خود پذیرایی می‌کردم به کتابخانه‌ها و دیدن آثار تاریخی و گردش بازار وغیره می‌پرداختم.

پس از پایان جشن هزاره فردوسی پروفسور ریپکا که عاشق تمدن و ادب ایران بود مدتی در ایران ماند و بمطالعه تاریخ و فلسفه و آشنائی با فضلا و دانشمندان پرداخت و از معاشرت با دانشمندانی نظری استاد سخن و حیدر ستگردی، سعید نفیسی و محیط طباطبائی لذت می‌برد. از جمله این اشخاص که مرحوم ریپکا با او طرح دوستی و مودت ریخت مرحوم شاعرالدوله دیبا بود که ایشان پسری برومند و تحصیل کرده داشتند بنام شهراب دیبا که همین پدر علیا حضرت شهبانوی عزیزان است.

مرحوم شاعرالدوله از شخصیت‌های ممتاز وزارت خارجه ایران بود که تحصیلات خود را در روسیه و فرانسه انجام داده بودند و زبانهای روسی و فرانسه را بخوبی میدانست پس ایشان نیز گویا مدرسه نظامی سن سیر فرانسه را با تمام رسانیده بود و همین‌طور یکی از دانشگاه‌های سوار نظام نینگراد را دیده بود. مرحوم شاعرالدوله مردی بسیار با ادب و هنر دوست و دانش پژوه بود. علاقه‌ای که به هنر و آثار باستانی داشت تاکنون در کسی ندیده‌ام منزل ایشان که هم اکنون در خیابان جامی نزدیک خیابان پهلوی و تعلق با قای پروفسور عاملی دارد گنجینه سیار عظیم و گران‌بها و خود حقیقته یک موزه مستقل بود که در آن آثار قدیمی و گران‌بها بطور وفور پیدا می‌شد. از صد‌ها قلمدان گران قیمت و صد‌ها جلد کتاب‌های خطی تذهیب شده که اغلب آن نسخه‌های منحصر بفرد بودند در سالن‌ها و کتابخانه‌های ایشان وجود داشت. کلکسیون خط ایشان هنوز هم

شهرت جهانی دارد و یکبار در موزه ارمیتاژ لینینگراد بعرض تماشای جهانیان گذاشته شد کویا مقداری از این خطوط قدیمی منحصر بفرد فعلاً در همان موزه لینینگراد مضمبوط است.

من ذر منزل مرحوم شاعر الدوله دیدم در آن زمان که هنوز این اشیاء تا این اندازه نایاب و گران نشده بودند بیش از پنج میلیون تومان ارزش داشت اغلب عصرها به دلکشی فروش‌ها برای خرید اشیاء ممتاز می‌رفتند یکی از آن عتیقه فروش‌ها آفای ابوالحسن لاشه است برادر آفای لاشه باشک دار معروف ایران و صاحب باشک تهران که خود آفای ابوالحسن لاشه مجداً نیز مغازه انتیک‌فروشی دایر کرده و شاهد این است که چه مقدار کتاب خطی و قلمدان و ظروف چینی و خطوط عالی قدیمی بمرحوم دیبا فروخته است.

کلکسیون بزرگی از نقاشی‌های دوره صفویه در شیشه‌های منقوش و ظروف چینی و گلدانهای بزرگ چینی که در آن زمان جزو نوادران کتابخانه ایشان بی‌نظیر و بی‌همتا بود.

اغلب ایام بمعیت پرسنور ریپکا و همسرش نزد مرحوم دیبا در کار فیض می‌کردند مردمی بودند اهل فضل و دانش و ادب و از بحث در امور اجتماعی و ادبی و فلسفی درین نمکردن آنمرحوم که اغلب باست وزیر مختاری در کشورهای اروپائی مخصوصاً در روسیه انجام وظیفه کرده بودند با ما وارد مسائل سیاسی و علمی شده و با همسر مرحوم ریپکا که بانوی دانشمند است و خود مرحوم ریپکا به بحث و مذاکره می‌پرداختند با خانم ریپکا آلمانی و فرانسه و روسی صحبت می‌کردند ریپکا می‌خواست فارسی صحبت کند با آنکه فرانسه میدانست مرحوم دیبا بسیار مؤدب و مبادی آداب بود اگر دیدار مابا ایشان در روز بود برای ناهار اجازه خروج نمیداد اگر این دیدار بعضی اتفاق می‌افتد شام رادر اختیار ایشان صرف می‌کردیم بدون اطلاع قبلی اغذیه بطور وفور

و مرتب از غذاهای خاص ایرانی و خودش‌های متنوع و ترشیها با تشریفات اروپائی و سنت غربی . اثنایه منزل مرحوم شاعر الدوله تماماً ایرانی و بسیک خاص مثل لامپهای برق در فانوسهای قدیمی جای داشت و کوسن‌ها تماماً از قالیچه‌های قدیمی . هبلهای چوبی بسیک نجاری قدیمی که روی همه آنها قالیچه‌های گران قیمت نادر قدیمی بود یک اروپائی وقتی بخانه شاعر الدوله میرفت مات این همه آثار گرانبهای قدیمی عیشید و در آنجا چیزهایی میدید که در موزه‌ها هم بندرت یافت میشد تزئینات خانه تماماً شرقی و علاوه بر سلیقه‌که بکار رفته بود جز از عهده اشخاص ثروتمند از عهده دیگران ساخته نبود .

مرحوم پروفسور ریپکا اراده کرد جهت مطالعه نزدیک دو ماه بکرمان برود در این موقع مرحوم شاعر الدوله با کمال سخاوتمندی قبول نمود که خانم ریپکا مهمان ایشان و در منزل ایشان بیتونه نماید چون ریپکا سفر سختی در پیش داشت و فاصله از تهران تا کرمان را عمده همراه کاروان باشتر پیمود برای خانم البته دشوار بود مدحتیکه مرحوم ریپکا در کرمان بود ایشان مهمان مرحوم شاعر الدوله بود و پذیرائی شایانی از مشارالیها بعمل آمد در تمام این مدت منزل مرحوم دیبا سکونت کرد تا اینکه ریپکا از سفر کرمان آمد و این زن و شوهر با دیده گریان وطن ما را ترک گفتند در این موقع مرحوم شاعر الدوله هدایای بسیاری از قبیل کتابهای قیمتی و قلمدان و آثار دیگر تقدیم مهمانان گرامی نمودند بخودا بینجا نسبت نیز هدایایی مرخصت کردند که بعضی از آنها را از دست داده و بعضی دیگر را نگاهداری میکنم .

در آن موقع شاعر الدوله ذر دلهایی از عدم اطلاع مردم از هنر و آثار باستانی داشت بارها بخود من گفت که بسیار رنجور شده‌ام به هیچ چیز دیگر دلستگی ندارم و دلستگی من به دوچیز است یکی عروس و دیگر همین جمع آوری آثار هنری ایران عروس ایشان که همان سرکار علیه بانو فریده دیبا مادر گرامی شهبا تو است از خاندان

اصل لاهیجان و چون من از دیلمان هستم، دیلمان (۱) همسایه بزرگ لاهیجان است و پدرم با اعیان لاهیجان از جمله صفاریها و مرحوم امجد السلطان پدرسر کار علیه فریده دوستی داشت و اغلب صفاریها از جمله امین دیوان و مرحوم امام جمهد صفاری و مرحوم اشرف السلطنه صفاری از دوستان پدرم بودند و ما با آنها رفت و آمد و دوستی و ارتباط معنوی داشتیم هر حومه‌یا بهمن محبت خاصی داشت و اظهار علاقه میکرد و برای دخول من بسمت استادی دردانشکده افسری کمک و مساعدت کرد.

پروفسور ریپکا از سخاوت دیبا خیلی خاطره‌ها داشت هنگامیکه در شش سال پیش پدعوت اعلیحضرت شاهنشاه ایران با ایران آمد و روزیکه قصد شرفیابی داشت وقتیکه فهمید شهبانوی ایران نومه شاعر الدوله فقید است بگریه افتاد و حالت تأثیر بزن و شوهر داده وقتیکه شرفیاب شدند داستان سخاوتمندی پدر بزرگ را بعرض شهبانو رسانیدند گویا شهبانو هم اظهار خرسندی فرمودند و از اظهار مطالب مربوط بگذشته دچار تأثیر شدند.

پس از عزیمت پروفسور ریپکا از ایران چیزی نگذشت شاعر الدوله بدرود حیات گفت و از آن بدتر سر هنگ سه را ب دیبا فرزند شاعر الدوله پدر شهبانوی ایران در عنفوان جوانی بر اثر کسالت همتدی در گذشت. پروفسور ریپکا از در گذشت آن دو مرد بزرگ خیر و دانشمند تأثرات فراوان داشت و در نامه‌های خود از این اندوه مطالب بسیار نوشته و همیشه از سخاوت و کرم هر حوم شاعر الدوله یادآوری مینمود حالا جز خانم ریپکا که خوشبختانه در قید حیات است شاهد دیگری برای این یاد داشته‌اند از چون قهرمانان این داستان بسرای جاویدان شتافتند.

(۱) گروهی از محققان در تاریخ دیالمه و دیلمان تحقیقات و تئییبات دقیقی کرده‌اند که تازه‌ترین اثر فارسی دو مقاله بقلم نگارندیکی دیلمان و دیگر سمیران پایتختی از دیلمان در سال نامه‌های کشور سال گذشته و رساله «خلفا در قلمرو آل بویه» بقلم محقق دانشمند آقای مدرسی چهاردهی در شماره اول سال دوم مجله بررسیهای تاریخی از انتشارات کمیته نظامی تاریخ ایران است.